

Physical Review Journals Announce Inclusive Name-Change Policy

New initiative allows authors to change their previously published names for any reason

COLLEGE PARK, MD, September, 15, 2021 — The American Physical Society (APS) today released the details of its [name-change policy](#) for the *Physical Review* journals. The policy is intended to make the world's leading physics journals more inclusive and ensure authors retain ownership of prior work published under a different name.

“Inclusive and respectful language is essential for effective communication between scientists,” said APS Editor-in-Chief Michael Thoennessen. “The name-change policy builds on our previous efforts—such as [the use of preferred pronouns and the promotion of gender-neutral language](#)—to welcome authors of all backgrounds and identities to publish with APS.”

The announcement comes as the global scientific community prepares to explore the role of identity in scholarly communication as part of [Peer Review Week](#), September 20–24, 2021.

In its 2016 report on the [LGBT Climate in Physics](#), the APS Ad-Hoc Committee on LGBT Issues urged APS to systematically address name changes in its journals “so that transgender physicists who change their names will have their full publication records visible and, at the same time, will not be outed by their publication record.” Accordingly, the name-change policy announced today allows authors to change their names on published papers without an accompanying correction.

“The silent name change is tremendously important,” said APS Executive Editor Jessica Thomas. “It allows authors to correct the scientific record while maintaining their right to privacy and protecting them from potential retaliation. More broadly, the name-change policy enables authors’ lived names to be reflected on their full body of academic work.”

While the policy is designed to address the needs of transgender researchers in particular, authors may change their names for any reason (for example, a change in marital status) on papers published in any *Physical Review* journal since 2000. Please visit [this page](#) for full details and answers to frequently asked questions about the policy.

APS is working in [partnership with the 17 US national laboratories](#) to facilitate name changes on behalf of their scientists.

Traduction :

Les revues se consacrant à la publication des travaux de physique orientent leur vers une non-exclusion, permettant aux auteurs de modifier le nom sous lequel ils ont publié leurs articles. Cette nouvelle initiative permet à ceux-ci de changer leurs noms sous lesquels ils ont publié, quelle qu'en soit la raison.

COLLEGE PARK, MD, 15 septembre 2021 - L'American Physical Society¹ (APS) a publié aujourd'hui les détails de sa politique de changement de nom pour les revues scientifiques orientées vers la physique. Celle-ci vise à prévenir, dans les principales revues de physique du monde de toute politique d'exclusion, en faisant en sorte que les auteurs restent propriétaires de travaux antérieurs publiés sous leur ancien nom.

"Un langage respectueux, refusant toute mise an ban, est essentiel pour une communication efficace entre les scientifiques", a déclaré Michael Thoennessen, rédacteur en chef de l'APS. "La politique de changement de nom s'appuie sur nos efforts précédents - comme l'utilisation de pronoms préférés et la promotion d'un langage non sexiste - pour inciter les auteurs de tous horizons et de toutes identités à publier avec l'APS."

Cette annonce intervient alors que la communauté scientifique mondiale se prépare à explorer le rôle de l'identité dans la communication scientifique, dans le cadre de la semaine de l'examen par les pairs, du 20 au 24 septembre 2021.

Dans son rapport de 2016 sur le climat LGBT² en physique, le comité de l'APS centré sur les questions LGBT a exhorté l'APS à entériner systématiquement les changements de nom dans ses revues "afin que les physiciens transgenres qui changent de nom aient leurs dossiers de publication complets et visibles et, en même temps, ne soient pas pénalisés dans une présentation de leur dossier de publication." En conséquence, la politique de changement de nom annoncée aujourd'hui permet aux auteurs de changer leur nom sur les articles publiés sans avoir de justifications à fournir.

"La possibilité de changer le nom avec lequel on a signé des articles est extrêmement importante", a déclaré Jessica Thomas, rédactrice en chef de l'APS. "Il permet aux auteurs de modifier leur dossier scientifique tout en préservant leur droit à la vie privée et en les protégeant d'éventuelles représailles. Plus largement, la politique de changement de nom permet aux auteurs de pouvoir présenter l'intégralité de leurs travaux universitaires."

Bien que la politique soit conçue pour répondre en particulier aux besoins des chercheurs transgenres, les auteurs peuvent modifier le nom avec lequel ils signent pour n'importe quelle raison (par exemple, un changement d'état civil). Cela concerne les articles publiés dans n'importe quelle revue de physique depuis 2000. Veuillez consulter cette page pour obtenir tous les détails et les réponses aux questions fréquemment posées sur cette politique.

L'APS collabore avec les 17 laboratoires nationaux américains pour faciliter les changements de nom au nom de leurs scientifiques.

¹ Dont dépendent toutes es grandes revues qui publient des articles de physique : Nature, Physical Review, Physical Letters, Modern Physics Letters, Mathematical Physics, etc.

² LGBT : lesbiennes, Gays, Bisexuels, Transexuels